

**PRIX D'ABONNEMENT.**

VARIABLE	PAYABLE D'AVANCE.	
Edition Semi-Quotidienne, 12 mois	.....	\$3 00
..... 6 mois	.....	1 50
Edition Hebdomadaire, 12 mois	.....	0 50
Pour les États-Unis		
Edition Semi-Quotidienne, 12 mois	.....	4 00
..... 6 mois	.....	2 00
Edition Hebdomadaire, 12 mois	.....	1 00
Les frais de port pour le Canada payés par l'Éditeur		
Il sera chargé 50 centimes de surplus par année à ceux qui ne paieront pas d'avance.		
Ceux qui veulent discontinuer, doivent en donner avis au moins un mois avant l'expiration du terme de leur abonnement, qui ne sera pas moindre de six mois pour l'Édition Semi-Quotidienne et de six mois pour l'Édition Hebdomadaire, les arriérés acquittés.		

# LE CONSTITUTIONNEL

ÉDITION SEMI-QUOTIDIENNE.

BRUNO DUVAL, Editeur-Propriétaire.

**ANNONCES.**

Par ligne

Edition Semi-Quotidienne, première insertion, Brevetés	.....	\$0 1
Do Insertions subséquentes	.....	0 0
Do Colonne pour 12 mois	.....	60 0
Do do do 6 mois	.....	35 0
Do do do 3 mois	.....	18 00
Edition Hebdomadaire, à forfait, ..... jusqu'à contre ordre 7 1/2 et 5 cts. la ligne. Tout ordre pour discontinuer une annonce, doit être par écrit.		
Toutes correspondances etc. doivent être adressées au propriétaire du Constitutionnel, aux adresses et numéros d'une signature responsable.		
Nos. 6 & 8 RUE CRAIG		

Feuilleton du "Constitutionnel"

128

## LES MISÉRABLES DE LONDRES

DEUXIÈME PARTIE

XX

### L'ARRÊSTATION.

—C'est vrai.  
—Il est imprudent à vous, de vous aventurer ainsi dans les rues, quand vous connaissez les dangers dont vous êtes entouré.  
—Je reviendrai demain.  
—Non, John, restez plutôt ici... cette demeure est sûre... on n'y soupçonne pas votre présence, et demain vous pourrez gagner le bateau qui doit vous emporter.  
—Vous le voulez ?  
—Je vous en prie.  
—Qu'il soit donc fait selon votre désir, et puisque vous le voulez, je reste.  
Falkand achevait à peine ces paroles, que la porte du salon s'ouvrit violemment et que Paul se précipita. L'air effaré, vers le nabab.  
...Qu'y a-t-il demanda ce dernier.  
—Une chose singulière, monsieur ; depuis cinq minutes, la maison est cernée.  
—C'est impossible !  
—La police garde toutes les issues, et il n'y a plus aucune ouverture à la fuite.  
Le nabab devint pâle, et son regard se tourna inquiet vers John.  
Celui-ci s'était pris à sourire.  
—Laissez faire, Henri, répondit-il d'une voix calme ; je suis habitué à ces péripéties... et je ne crains pas d'aller passer cette nuit, sous les verrous de Newgate... Il n'y a qu'une chose qui m'intrigue.  
—Laquelle ?  
—C'est de savoir qui m'a trahi.  
—Nul ne se doutait, en effet, que vous fussiez ici.  
—Nul, Henri, excepté le vieux Forster et Sarah... et il m'importe d'apprendre, quel qu'il soit, le nom du misérable qui m'a livré.  
Cependant, un bruit sourd montait de la cour et du parc, et Henri et Paul ne savaient plus quel parti prendre dans une pareille extrémité.  
John Blick seul n'avait rien perdu de son sang froid et de son énergie, et il calculait froidement les chances qui lui restaient de sortir de cette situation terrible.  
—Voyons, dit-il tout à coup, en secouant le front avec audace, et en arrêtant son regard sur le nabab. Ce n'est pas vous, Henri, ni vous non plus, M. Paul, qui êtes allé chercher la police ?  
—Moi ! s'écria Paul avec indignation.  
—En ce cas, poursuivit John Blick, je puis compter sur vous.  
—Que voulez-vous que nous fassions ? demanda Henri.  
—Une chose fort simple... Je vais entrer dans ce cabinet, et avant de me livrer à l'inspecteur qui se présentera, pour réclamer John Blick, vous lui demanderez sur la foi de quelles indications il est venu chez vous.  
—Est-ce tout ?  
—C'est tout.  
—Eh bien, hâtez-vous alors, car je les entends qui montent, et voilà déjà que la porte s'ouvre.  
John se précipita vivement vers le cabinet, mais au moment où il se disposait à franchir le seuil, un homme en sortit, qui se mit à pousser un éclat de rire.  
—Eh, eh ! dit-il, avec satisfaction, vous oubliez, maître John, que nous avons trop d'intérêt à vous prendre, pour laisser imprudemment une issue à votre fuite... Donc permettez que ces messieurs vous garrottent provisoirement et vous mettent ainsi dans l'impossibilité de vous dérober.  
Celui qui venait de parler était un inspecteur de police ; il avait un pistolet d'une main, et de l'autre, il avait appréhendé John au collet.  
En un instant, d'ailleurs, dix agents firent irruption dans le salon, et John fut étroitement lié, de façon à lui interdire le moindre geste.  
Dans les premières secondes, un dépit profond s'était manifesté sur ses traits.

Mais en reportant son regard sur le groupe des agents, il s'était tout à coup comme illuminé, et avait jeté un cri de satisfaction.  
Il venait de reconnaître Forster.  
Il le salua ironiquement.  
—Ah ! c'est vous maître Sam, lui dit-il en souriant, croyez que je suis enchanté de vous revoir.  
Forster sourit à son tour.  
—Ma satisfaction égale au moins la vôtre, répondit-il sur le même ton, et j'ai assez vécu, puisque je vous ai vu prendre.  
—Bien, bien ! mon ami, répliqua John Blick, voilà une action qui mérite sa récompense, et vous pouvez être certain que nous ne vous la ferons pas attendre.  
Le vieillard haussa les épaules.  
—J'irai vous voir prendre, maître John, dit-il avec un regard de haine.  
—J'espère vous rencontrer d'ici là, mon ami. Mais, voyons, nous perdons notre temps ici, et nous n'en avons pas trop à nous.  
Et se tournant vers les agents, presque étonnés de tenir enfin entre leurs mains cet homme prodigieux qu'ils avaient si longtemps cherché :  
—Partons ! lui dit-il avec aplomb. Dépêchons-nous de nous rendre à Newgate, car je vous prévins d'avance, messieurs, que je ne compte pas y rester longtemps.  
Et satisfait de l'effet de cette fanfaronnade, John Blick s'abandonna aux agents, qui allèrent le déposer dans une voiture qui stationnait à la porte.  
Puis ils partirent pour la sombre prison de Newgate.

XAI

### UNE REINE DECHUE.

Ce fut vers une heure du matin, la même nuit, que Paddy apprit l'arrestation de Falkand.  
Depuis qu'il avait vu partir ce dernier, Paddy n'était pas tranquille.  
Il avait comme un pressentiment, contre lequel il essayait vainement de lutter...  
Il erra pendant une heure, comme un corps sans âme à travers les rues de Londres, sans se sentir sollicité d'entrer dans les Lodging House où il avait l'habitude de passer la nuit. Une même pensée obsédée le ramenait toujours dans la direction de la maison habitée par le Nabab et vingt fois il fut sur le point de s'y rendre.  
Mais il craignait d'être indiscret, et de mécontenter le capitaine...  
Enfin, il n'y put plus tenir, et désireux de savoir à quoi s'en tenir sur l'issue de l'entrevue de Falkand et du Nabab, il prit une résolution dernière, et arriva à demeure auprès de la quelle il s'était arrêté la veille, avec son chef.  
Il était une heure...  
Falkand avait été emmené, depuis quelques instants...  
Mais bien que la rue fut déserte et silencieuse, bien qu'aucun mouvement ne révélât à l'intérieur ce qui venait de se passer Paddy ne s'y trompa point...  
Il ne douta pas un moment qu'un malheur ne fût arrivé...  
Il s'appuya contre le mur extérieur, et attendit.  
Il espérait que quelque indiscret, on le mettrait sur la voie ; il pensait que quelque valet, ou quelque ami viendrait l'éclairer et le tirer d'embarras, et malgré l'inquiétude qu'il éprouvait, malgré la bise froide qui sifflait à l'angle de la rue, il ne bougea pas du poste qu'il avait choisi.  
Le hasard devait le récompenser de sa tenacité.  
Il y avait, en effet, à peine un quart d'heure qu'il était blotti et épiant les moindres bruits, lorsque la porte de la maison s'ouvrit, et qu'un homme en sortit...  
Quoique le brouillard fût intense, Paddy le reconnut tout de suite.  
C'était Paul ! Il respira.  
Paul était presque un ami, quoique ce fût un honnête homme, et Paddy, avec un instinct de l'enfance qui trompe rarement, l'avait jugé franc et chevaleresque, comme il l'était réellement.  
Aussi, à peine se fut-il assuré que c'était bien le contre-maître de la maison Styler, qui venait à lui, qu'il sortit brusquement de sa retraite, et alla droit à lui.  
Paul se mit sur la défensive, —Qui va là... dit-il, en observant les mouvements de son adversaire.  
(A suivre)

### Une Merveilleuse Histoire

RACONTÉE EN DEUX LETTRES.

**DU FILS :** "28 Cedar St., New York, 28 Octobre, 1882.  
"Messieurs. Mon père demeure à Glover, Vt. Il a beaucoup souffert des Scrofules, et la lettre ci-jointe vous dira les merveilleux effets produits par la SALSEPAREILLE D'AYER. Je crois que son sang doit avoir été infecté depuis dix ans au moins ; sans autre signe extérieur qu'une légère plaie scrofuleuse au poignet. Il y a cinq ans de nombreuses ulcères commencent à se montrer, et peu à peu se multiplient à tel point que son corps entier en fut couvert. Je vous assure, messieurs, que sa position était bien critique quand il commença à se servir de votre médecine. Maintenant il y a très peu d'hommes de son âge qui jouissent d'une meilleure santé. Je pourrais facilement nommer cinquante personnes prêtes à certifier de la vérité des faits que j'avance.  
A vous sincèrement, W. M. PHILLIPS."

**DU PÈRE :** "C'est pour moi un plaisir, en même temps qu'un devoir, de venir auprès de vous attester et reconnaître les bienfaits que j'ai obtenus par l'usage de la  
Salsepareille d'Ayer.  
Il y a six mois mon corps était complètement couvert d'une terrible lèpre et de plaies scrofuleuses. Cette lèpre me causait des démangeaisons constantes et intolérables, et à chaque mouvement de mon corps le peau se fendait en différents endroits, et le sang coulait. Mes souffrances étaient terribles, la vie était pour moi un fardeau. Je commençai l'usage de la SALSEPAREILLE D'AYER au mois d'Avril dernier, et je l'ai continué depuis lors. Un changement immédiat commença à s'opérer ; peu à peu les plaies se sont cicatrisées, et ma santé est devenue parfaite en tous les points, de sorte que je suis capable de faire une bonne journée de travail, quoique j'aie soixante-trois ans. Plusieurs me demandent comment je suis parvenu à obtenir une guérison si complète, alors qu'ils me croyaient incurable ; et je leur dis ce que je vous raconte aujourd'hui. Glover, Vt., 21 Oct., 1882.  
A vous sincèrement,  
HIRAM PHILLIPS."

La SALSEPAREILLE D'AYER guérit les Scrofules et toutes les Affections Scrofuleuses. Elle nettoie le sang de toute impureté, et restaure la vitalité et la force à tout le système.  
PRÉPARÉE PAR  
**Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.**  
Vendue par tous les Droguistes ; prix \$1, six pour \$5.

**BELLEFEUILLE & GENEST**  
No. 4 Rue Alexandre  
En face de la Banque de Québec  
TROIS-RIVIÈRES, P. Q.

Bureau de Collection, d'Agence générale, de Liquidation et de Comptabilité.  
**JOS. ED. GENEST,**  
**JOSEPH BELLEFEUILLE**

**SPECIALITÉ :** Collections Commerciales et affaires de faillite.  
RÉFÉRENCES  
**P. E. PANNETTO, Ecr.,**  
Banque d'Highelgha,  
**G. H. HENSHAW, Ecr.,**  
Banque Union du B. C.  
Annonce faites sur transport de créances commerciales  
Trois-Rivières, 8 Janvier 1881.

**SITUATION DEMANDÉE.**  
Une personne, ayant plusieurs années d'expérience dans les affaires et connaissant les langues française et anglaise, ainsi que le tenue des livres, désire occuper une situation soit dans un bureau, ou dans une maison de commerce.  
S'adresser à boîte 21, Bureau de Poste.

**THE GREAT CANADIAN PAPER**  
EIGHT PAGES WEEKLY MAIL BEST AND CHEAPEST  
ONE DOLLAR A YEAR  
THE MAIL is the great medium for advertisements of FARMS FOR SALE  
Agents Wanted  
ADDRESS THE MAIL TORONTO, CANADA  
septembre 1883 14



### RAISONS POURQUOI

Ceux qui le peuvent achètent et vendent Le "Wanzer" machine."  
Raison de M. A. Adams.  
"Parce qu'elle marche plus légèrement qu'aucune autre sur le marché—un grand point  
Raison de B. F. X. Bellefeuille.  
"Parce qu'elle fait moins de bruit qu'aucune de celle que je connaisse.  
Raison de C. Notaire Camirand.  
"Parce qu'elle est la plus belle machine connue jusqu'à ce jour et la plus usée à vendre  
Raison de D. N. L. Demont.  
"Parce qu'elle réunit toutes les avantages les autres machines modernes de première classe et n'a aucun défaut  
Raison de M. M. Usurier Trois-Rivières  
"Parce qu'elle est si facile à contrôler, qu'un enfant même peut la faire fonctionner  
Raison de E. P. F. Leblond.  
"Parce qu'elle offre toutes les meilleures conditions pour l'usage et la vente c'est préférable à tout autre.  
Raison de G. Jos. Gaillois.  
"Parce qu'elle pique d'une manière admirable depuis le gaze, jusqu'au cuir et tout par faitement.  
Raison de H. Notaire Hubert.  
"Parce qu'elle est faite par une compagnie qui possède le contrôle de sa propre manufacture, et qui fabrique des machines à coudre depuis vingt-cinq ans et a toujours produits des objets de première classe sous tous rapports.  
Raison de M. Cant. Lanchois.  
"Parce qu'elle est garantie comme la plus forte et la meilleure en ce genre.  
Raison de M. Moise Masson.  
"Parce qu'elle coud plus vite que les autres machines travaillant dans le même genre.  
Raison de N. P. X. Nobert  
"Parce qu'elle est si simple en même temps si solide qu'elle est capable de faire les ouvrages les plus délicats et les plus forts sur ordre et très aisément.  
Raison de O. A. Olivier.  
"Parce qu'elle enfite elle-même le fil, par le seul moyen du trou de l'aiguille  
Raison de P. Sœurs Providence  
"Parce qu'elle a un moyen propre d'assortir l'aiguille dans l'endroit voulu.  
M. N. S. RAISON  
"Parce qu'elle travaille aussi aisément dans les gros draps et le cuir, que dans les étoffes légères et cela, de la manière la plus parfaite.  
M. O. S. RAISON  
"Parce que les propriétaires, ont dépensé plus de \$2,000,000.00 pour obtenir ce résultat d'un nouvel établissement ne peut prétendre à maintenir la concurrence après de tels sacrifices.  
M. P. S. RAISON  
"Parce que cette machine est comme l'essence d'un perfectionnement en ce genre.  
M. Q. S. RAISON  
"Parce que je trouve cette machine la meilleure qui puisse être livrée au commerce.  
M. R. S. RAISON  
"Parce que cette machine requiert le moins de soins d'entretien que n'importe quelle autre.  
M. S. S. RAISON  
"Parce que on peut la vendre au détail, au plus bas prix qu'aucune autre machine à coudre et qu'on peut en garantir la supériorité.  
M. T. S. RAISON  
"Parce qu'on peut la tenir en ordre sans aucune dépense du propriétaire pour l'espace de cinq années.  
M. U. S. RAISON  
"Parce que, on en apprend l'usage en beaucoup moins de temps que n'importe quelle autre machine et qu'on a pas la peine de réparer longtemps les leçons pour apprendre à s'en servir.  
M. V. S. RAISON  
"Parce que j'ai la protection de la loi pour vendre cette machine et qu'aucune personne n'a le droit de la vendre, là où je suis nommé agent pour cette fin.  
M. W. S. RAISON  
"Parce que je suis amplement pourvu avec les arrangements et tout ce qui est nécessaire pour la vente.  
M. X. S. RAISON  
"Parce que considérant la qualité et tous les mérites de cette machine, il est prouvé qu'en peut la vendre à plus bas prix que n'importe quelle autre machine maintenant sur le marché.  
M. Y. S. RAISON  
"Parce qu'elle est mon meilleur ami et se recommande d'elle-même comme étant la plus aisée et la plus populaire de toutes les machines maintenant en vente.  
M. Z. S. RAISON  
"Parce que je la trouve la meilleure—ma femme mes sœurs, mes cousines et mes tantes pensent comme moi pour faire avec, le plus d'argent et le plus aisément qu'avec n'importe quelle autre machine connue jusqu'à ce jour et pour battre en aucune manière, quelle ne peut être battue en aucune manière, soit pour ouvrage ou pour conditions de vente.  
U. P. BUREAU & Cie, Agent  
194 Rue Notre-Dame  
TROIS-RIVIÈRES.

### Commission du Havre des Trois-Rivières

#### AVIS PUBLIC

Des soumissions seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à quatre heures P. M. Samedi le 7 JUIN prochain, pour l'achat de tout ou partie de  
**\$25,000**  
de débetures de la Commission du Havre des Trois-Rivières.  
Ces débetures portent intérêt de 6 1/2 %, payable tous les six mois, les premiers jours de janvier et de juillet, sont rachetables le premier janvier 1903.  
Elles sont de cent et de cinquante piastres chacune.  
GEORGES BALCEZ,  
Secrétaire-Trésorier.  
Bureau de la Commission du Havre, Trois-Rivières, le 21 mai 1884.



### PILULES DE HOLLOWAY

Ce grand remède est au rang des choses nécessaires à la vie.  
Ces nouvelles Pilules purifient le sang et essent avec la plus grande efficacité sur  
**Le Foie, l'Estomac les Reins**  
et les INTESTINS, donnant du ton à l'energie et de la vigueur à ces GRANDES SOURCES DE LA VIE. Elles sont recommandées consciencieusement comme un remède infailible dans tous les cas où la constitution, quel qu'en soit la cause, s'est affaiblie. Elles sont merveilleusement efficaces pour toutes les maladies des femmes n'importe l'âge ; et comme REMÈDE GÉNÉRAL DE FAMILLE, ne peut être surpassé.

Propriétés de Guérison sont connues dans le Monde Entier.  
Pour guérir le MAL DE JAMBES MAI de Poitrine

### VIOLLES BLESSURES PLAIES et Ulcères

**ONGLENT HOLLOWAY**  
est un remède infailible. Si l'on s'en frictionne le cou et l'estomac avec précaution guérit le MAL DE GORGE, les Bronches à l'oux et même l'ASTHME. Pour les engorgements, Glandulaires, Abscess, Hemorrhoides, Fistules

### La Goutte le Rhumatisme

Et toutes les MALADIES DE LA PEAU ne sont jamais guéries.  
Les Pilules et l'Onguent sont manufacturés exactement au  
No. 533 RUE OXFORD, LONDRES, et sont vendus par tous les marchands de Remèdes du Monde Civilisé, avec directions pour s'en servir, dans presque toutes les langues.  
Les marques de Commerce de ces Remèdes sont enregistrées à Ottawa. Ainsi toute contrefaçon dans les Possessions Anglaises d'Amérique sera poursuivie.  
Les acheteurs devront examiner l'Étiquette sur les pots et les bouteilles. Si l'adresse n'est pas 533 Oxford Street London il y a fausification.  
24-1881

### ZOEL GUILLEMETTE

TAILLEUR A LA MODE  
165 RUE NOTRE-DAME 166  
TROIS-RIVIÈRES.  
(En haut du magasin de M. Lucien Lajoie)

### Modes Françaises et Modes Anglaises

Tout en remerciant le public en général pour l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à ce jour, il invite respectueusement sa nombreuse clientèle à lui continuer cet encouragement, ayant l'expérience voulu pour satisfaire les plus difficiles, encore mieux qu'il par le passé

### PHILIPPE LEFEBVRE

Barbier-Coiffeur  
38, Rue Du Fleuve  
TROIS-RIVIÈRES.  
Le soussigné donne avis que la société qui a existé sous les noms de Lefebvre et Brindoum a été dissoute le premier Avril courant, de consentement mutuel. Toute affaire se rapportant à la dite société sera traitée par le soussigné, Philippe Lefebvre.  
PHILIPPE LEFEBVRE  
Barbier-Coiffeur  
Trois-Rivières le 21 Avril 1884.



### LE GRAND REMÈDE

**POUR RHUMATISME,**  
La Névralgie, Sciaticque, Lumbago, le Mal de Poitrine, Douleurs de l'Estomac, le Goutte, l'Engorgement, l'Inflammation du Cœur, l'Indigestion, les Fièvres, les Brûlures, l'Échauffement, les toux générales du Corps et pour le Mal de Dents, l'Ophtalmie, pour les Ombles Glacés, et pour toutes autres Douleurs et Maux.  
Avec une préparation sur la terre est le Grand Remède St. Jacob comme remède pour tout, certain, simple et bon marché. L'essai coûte peu, seulement quatre sous, et 50 cents, et tous les souffrants de douleurs peuvent s'en procurer un positif du mérite que leur souffrance réclame.  
Directions sont publiées dans onze langues.  
Par Tous Les Droguistes Et Commerçants de Médecines.  
**OGELER & CIE.,**  
Baltimore, Md., U. S. A.

### CANADA Province de Québec District de Trois-Rivières

**Cour de Circuit**  
Le dixième jour de mai mil huit cent quatre-vingt-quatre  
No. 316  
Henry Middleton, agent et commis, de la paroisse de St. Léonard, District des Trois-Rivières  
Demandeur

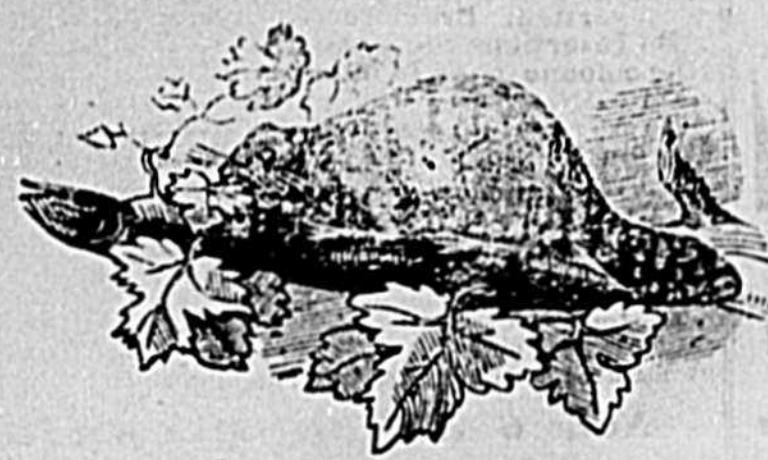
vs.  
Cyprien Caron, ci-devant cultivateur, de la paroisse de Ste. Eulalie dit District, actuellement résidant aux États-Unis d'Amérique  
Défendeur

Sur motion de la part du demandeur en autant qu'il appert par le rapport de Magloire Martin, un des Huissiers jurés dans le district des Trois-Rivières de la Cour Supérieure pour la province de Québec, au dos de la sommation en cette Cause, que le défendeur en cette cause, n'a pu et ne peut être trouvé dans le dit District de Trois-Rivières, ni dans la Province de Québec, qu'il a laissé le domicile qu'il avait dans le dit district des Trois-Rivières et réside actuellement dans les États-Unis d'Amérique depuis plus de deux ans. La Cour ordonne que le dit Défendeur soit notifié par un avertissement à être publié deux fois en langue française dans le papier nouvelles appelé "Le Constitutionnel" et deux fois en langue anglaise dans le papier nouvelles appelé "The Lumberman" tous deux publiés en la cité des Trois-Rivières de comparaitre en cette Cause et de répondre à la poursuite ou action en cette cause dans le délai de deux mois à dater de la dernière insertion du dit avertissement, et que sur son refus ou négligence de comparaitre en cette dite cause et de répondre à la dite poursuite ou action dans le dit délai, il sera permis au dit demandeur de procéder au procès et jugement comme dans une cause par défaut.  
Certifié.  
F. X. GUILLET,  
Dept. G. C. O.

### A VENDRE

Une vieille Pharmacie dans la partie est de la ville de Montréal.  
Raisons satisfaisantes pour vendre.  
Conditions modérées,  
S'adresser à  
J. G.  
No. 569, RUE DORCHESTER,  
Montréal  
2 Mai 1884—3f.

LE CONSTITUTIONNEL



TROIS-RIVIÈRES, 11 JUILLET 1884

Le règne des courtisans

Comme au temps de Louis XV, les courtisans occupent une place trop importante dans l'estime des gouvernants.

Or, il y a un grand danger dans cette manière d'agir. C'est par là que sont passés les hommes les plus éminents pour conduire le peuple aux plus grandes calamités.

Lorsque c'est la courtisannerie qui a le droit de veto, l'on peut dire sans crainte, que les principes commencent à s'émousser. C'est grâce au culte d'adoration que l'on rend à cette courtisane appelée la flatterie ou l'adulation, ou autres bassesses de cette nature, que se commettent les plus grandes injustices et que nos hommes d'Etat se laissent tromper, en accordant trop de confiance à des hommes qui vivent aux dépens de ceux qui les adulent.

C'est de cette manière que l'on voit arriver au pinacle les plus grandes nullités, et laisser végéter et mourir d'inanition les meilleurs talents et les plus grands mérites. De là viennent les chocs et les contre-coups dans le mécanisme gouvernemental.

Pour éviter toute récrimination, il ne faut avoir en vue que la justice et le désir de contribuer autant que possible au bon fonctionnement de la chose publique. Pour ce but, il est bon d'écouter d'autres personnes que les courtisans de profession, et de donner droit au chapitre, à celui qui mérite la confiance de ses concitoyens.

On sait que ce danger que nous venons de signaler existe partout, sous forme de patronage; mais il existe ici particulièrement, car il est difficile pour nos premiers hommes de se renseigner eux-mêmes sur le mérite de nos citoyens les plus importants et sur le système du patronage qui se pratique ici sur une grande échelle au détriment des autres.

Cependant, qu'on y fasse attention, car le jour de la rétribution viendra plus terrible que jamais. Cave ne cadas!

Un coup de marteau.

Les élections en Belgique ont donné un rude coup à la franc-maçonnerie, le 10 juin dernier.

La grande cité de Bruxelles représentée depuis longtemps par 15 députés ouvertement francs-maçons, a donné aux catholiques conservateurs une majorité de 1350 voix; ce qui donne une majorité de 34 suffrages au lieu de 20 de minorité qu'ils étaient dans le conseil de la nation avant les élections.

Voilà l'effet de l'Encyclique et de la prière: démasquer la secte diabolique et elle s'affaîssera ensuite d'elle-même.

En evidence.

Ce n'est pas la coutume de répondre éditorialement aux correspondants, mais, il est permis de déroger lorsqu'il s'agit de J. F. V.

Il suffit de lui dire: qui s'exécuse s'accuse... et il a signé: J. F. V., ayant eu, une fois de plus, l'avantage de mettre devant le public sa

personnalité toute entière. Voilà comment il s'est pris pour empêcher aucune personne d'ici de parler, à moins que la foule, apercevant J. F. V. ne prit occasion d'appeler Jos. Jos. Jos... mais il se retira n'ayant pas eu même le bénéfice d'inventaire: sic transit gloria mundi. Puis, c'est encore P. A. Boudreau qui a écrit cela. Il voulait parler, et il veut écrire! là!!

INFORMATIONS.

Il y a eu dix décès par le choléra, à Toulon, lundi soir. Une scur de charité est au nombre des victimes.

Le Dr Koch, le chef de la commission sanitaire, pense que le choléra n'est pas respiré, mais avalé avec l'eau, les fruits et les végétaux. Les microbes peuvent être détruits en faisant bien cuire la nourriture et en faisant bouillir l'eau. Il recommande aussi la propreté.

On calcule que la récolte du blé dans le Manitoba et le Nord-Ouest atteindra 9,500,000 de minots.

Une dépêche reçue de Paris, lundi après-midi, annonçait la mort du duc d'Anmale arrivée au château de Chantilly.

Au 30 juin dernier, les recettes de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario étaient de \$13,500 plus élevées que celles de l'an dernier à la même date.

Le procureur général d'Angleterre a reconnu que les avocats des colonies, devant les cours impériales, avaient les mêmes droits que les Barristers anglais.

Voici le résultat des derniers examens qui ont eu lieu au bureau des arpenteurs de la province.

Admis à la pratique.—MM. Elié Normand, des Trois-Rivières, Ch. Caron-Pelletier, de Québec, et Eustache Forgues, de la Malbaie.

A l'étude.—M. Raoul Rinfret, de St Stanislas, comté de Champlain. C'est le plus fort examen pour l'admission à l'étude qui n'ait pas été vu depuis que le bureau existe. Nos félicitations.

Le prince Roland Bonaparte doit visiter le Canada l'automne prochain.

M. T. B. Hawson vient d'être nommé auditeur du chemin de fer du Nord, il était déjà auditeur du Grand-Tronc, Comme de raison tous les bureaux de l'auditeur ont été transférés de Québec à Montréal.

Sir Hector Langevin est allé passer une quinzaine en villégiature à la Rivière du Loup.

Les récoltes dans le district de Québec ont une excellente apparence.

Le Quotidien vient d'entrer dans sa sixième année. Nos félicitations.

Toronto, 8.—Les propriétaires des ateliers des commandes des journaux Grip et Nail qui avaient donné avis d'une réduction de salaire ont décidé de ne rien faire et les ouvriers sont retournés à l'ouvrage.

On dit que le Grand-Tronc et le Pacifique sont en pourparlers pour entreprendre en société l'exploitation du chemin de fer du Nord.

Le recorder Déry a rendu jugement hier, dans l'affaire de M. Stuart Oliver, Celui-ci, comme le public s'y attendait, a été honorablement acquitté, l'accusation portée contre lui n'ayant pu être prouvée.

D'un autre côté, le recorder a blâmé sévèrement la conduite du sergent Giblin et du gardien Bresnahan. Il a aussi fait observer qu'un homme de police n'étant pas dans l'exercice de ses devoirs et n'étant pas affublé de l'uniforme, n'avait pas le droit de faire d'arrestation.

Ces deux employés, par trop zélés, ont été convaincus d'assaut et condamnés, le premier à 10 piastres d'amende et les frais ou à 30 jours de prison, le deuxième à 30 piastres d'amende et aux frais ou à 60 jours de pri-on.

Le Herald de New-York s'exprime fortement en faveur d'un traité de réciprocité entre les Etats-Unis et le Canada.

Le juge Jetté de Montréal vient de rendre un jugement important dans la cause Lebeau vs Turcot.

Cet action fut intentée contre M. Turcot, parce que celui-ci en faisant la collecte dans l'église de Saint-Laurent, avait mis le plateau devant le demandeur, M. Lebeau, dans le but de l'humilier et de le ridiculiser.

Le défendeur plaida que ses services étaient volontaires et gratuits, et qu'il n'était pas par conséquent, sous l'obligation de collecter M. Lebeau, et que, de plus, ce n'avait été que par inadvertance, qu'il avait omis de passer le plateau à ce monsieur.

La cour maintint que cette dernière allégation avait été tout à fait anéantie par la preuve; il avait été démontré que le défendeur avait parlé de l'affaire à plusieurs personnes, en avait ri avec elles et les avait averties de regarder la mine de M. Lebeau quand il omettrait de lui tendre le plateau.

Même si les services du défendeur avaient été gratuits, il était obligé de les bien remplir.

La cour condamna le défendeur à \$5 et les frais.

Dans la banlieue de Québec, il paraît qu'il y a assez d'argent dans la caisse municipale, pour s'éviter de percevoir, cette année, aucune taxe sur la propriété. Il est vrai que la paroisse n'a ni aeduec ni corps de pompiers, ni canaux d'égoûts.

Le Journal de Québec qualifie l'Electeur d'organe des commères.

Il était rumeur hier que le terme d'office de l'honorable M. Robitaille avait été prolongé de trois mois.

L'honorable M. Chapleau est parti pour la Colombie. Il sera absent un couple de mois.

En conséquence du choléra qui sévit en Europe, un grand nombre d'américains qui se proposaient d'aller passer la belle saison sur le vieux continent se dirigent de préférence dans les ports du St Laurent.

Une seconde victoire pour les catholiques de Belgique.

Le télégraphe nous annonce que les élections des sénateurs ont été favorables au parti catholique et qu'il a obtenu 17 voix de majorité.

Distribution solennelle de Prix aux Elèves du Pensionnat des Ursulines des Trois-Rivières, 23 Juin 1884.

(Suite.) CLASSE DE GRAMMAIRE. (1ère Division.)

Prix d'Excellence, Delle Eméline Caron, Joséphine McCaffrey, Wenie Roberts, Dorilla Bergeron.

Delle E. Caron.—Dix 1ers prix: Instruction Religieuse, Gram. franç. Hist. du Canada, Hist. Ecclésiastique, Lexicologie, Version (4e cours angl.) Traduction, Bon maintien et Politesse, Ordre, Pratique de la langue angl.

Trois 2ds prix: Arithmétique, Géographie, Epellation angl.

Un 3e prix: Analyse grammaticale.

Quatre ment. hon.: Dessin industriel, Ouvrage, Lecture angl., Vocabulaire.

Delle Joséphine McCaffrey.—Quatre 1ers prix: Instruction Religieuse, Littérature angl. (2d cours angl.) Botanique, Ecriture.

Deux 2ds prix: Hist. d'Angleterre, Zoologie.

Deux 3e prix: Hist. Ecclésiastique, Style Epistolaire.

Dix ment. hon.: Grammaire, Analyse, Hist. du Canada, Géographie, Arithmétique, Lexicologie, Lecture et Grammaire angl. Version, Piano.

Delle W. Roberts.—Cinq 1ers prix: Analyse, Histoire d'Angleterre (1er cours angl.) Zoologie, Calcul mental, Broderie en laine.

Six 2ds prix: Grammaire angl., Botanique, Littérature, Hist. du Canada, Arithmétique, Piano.

Six ment. hon.: Grammaire franç. Hist. Ecclésiastique, Géographie, Style Epist., Version.

Delle D. Bergeron.—Cinq 2ds prix: Analyse, Ecriture, Grammaire, Instruction Religieuse, Lecture angl. (5e cours angl.)

Quatre m. h.: Hist. Ecclésiastique, Hist. du Canada, Lexicologie, Style Epistolaire.

Delle Eva Trudelle.—Deux 1ers prix: Couture, Epellation anglaise (5e cours angl.)

Quatre 2ds prix: Hist. Ecclésiastique, Ordre, Broderie au plumétis, Pratique de la langue angl.

Quatre 3e prix: Instruction Religieuse, Bon maintien et Politesse, Piano.

Quatre ment. hon.: Hist. du Canada, Géographie, Vocabulaire, Arithmétique.

Delle Marie Désilets.—Deux 1ers prix: Lecture anglaise (3e cours angl.) Style Epistolaire.

Deux 2ds prix: Instruction Religieuse, Lexicologie.

Deux 3e prix: Grammaire, Arithmétique.

Quatre ment. hon.: Analyse, Géographie, Version, Traduction.

Delle Concorde Bourgeois.—Un 1er prix: Piano.

Un 2d prix: Instruction Religieuse.

Trois 3e prix: Hist. du Canada, Ecriture, Lecture anglaise (3e cours angl.)

Trois ment. hon.: industriel, Couture, Pratique de la langue anglaise.

Delle Marie Lesieur.—Cinq 1ers prix: Instruction Religieuse, Géographie, Arithmétique, Grammaire angl., Epellation.

Cinq 2ds prix: Dessin industriel, ouvrage au crochet, Vocabulaire, Lecture angl., Piano.

Deux ment. hon.: Analyse, Exercices anglais.

Delle Marie Hébert.—Trois 1ers prix: Ecriture, Dessin industriel, Epellation angl. (4e cours angl.)

Un 2d prix: Vocabulaire.

Quatre ment. hon.: Arithmétique, Hist. du Canada, Hist. Ecclésiastique, Géographie.

Delle Malvina Héu.—Deux 1ers prix: exercice anglais, (3e cours angl.) Broderie en laine.

Deux 3e prix: Géographie, Piano.

Sept ment. hon.: Instruction Religieuse, Lecture, Hist. du Canada, Style Epist., Couture, Dessin industriel, Ordre.

Delle Alice Frigon.—Dessin industriel.

Deux 2ds prix: Ecriture, Traduction, (3e cours anglais.)

Un 3e prix: Pratique de la langue anglaise.

Quatre ment. hon.: Lecture, Hist. du Canada, Couture, Vocabulaire.

Delle Maria Beaudry.—Un 1er prix: Vocabulaire (3e cours angl.)

Trois 2ds prix: Arithmétique, Dessin industriel, Piano.

Trois 3e prix: Ordre, Bon maintien et Politesse.

Quatre ment. hon.: Lecture, franç. et angl., Grammaire, Hist. Ecclésiastique.

Delle Evéline Pothier.—Un 1er Prix: Lecture angl. (5e cours angl.)

Quatre ment. hon.: Hist. du Canada, Hist. Ecclésiastique, Arithmétique, Vocabulaire.

Delle Adèle Bourgeois.—Un 1er prix: Musique Vocale.

Trois 2ds prix: Lexicologie, Version, (2d cours angl.)

Un 3e prix: Piano.

Cinq ment. hon.: Grammaire, Hist. d'Angleterre, Botanique, Analyse, Pratique de la langue anglaise.

Delle Ida Olivier.—Lecture anglaise, (4e cours angl.)

Un 3e prix: Dessin industriel.

Cinq ment. hon.: Lecture franç., Histoire du Canada, Ecriture, Instruction Religieuse, Vocabulaire.

Delle Amanda Dupont.—Un 1er prix: Lecture franç.

Deux 2ds prix: Vocabulaire, Broderie en soie.

Trois ment. hon.: Instruction Religieuse, Arithmétique, Lecture angl.

Cinq ment. hon.: Analyse, Style Epist., Instruction Religieuse, Vocabulaire, Epellation.

Delle Amandine Caron.—Quatre 1ers prix: Hist. du Canada, Vocabulaire, Exercice anglais, Ouvrage en écaïlle.

Quatre 2ds prix: Instruction Rel. Ecriture, Dessin industriel, Traduction, (4e cours angl.)

Trois 3e prix: Hist. Ecclésiastique, Lecture franç., Piano.

Trois ment. hon.: Grammaire, Géographie, Arithmétique.

Delle Octavie McNeil.—Deux 1ers prix: Analyse, Epellation anglaise, (5e cours angl.)

Trois 2ds prix: Grammaire, Géographie, Application.

Un 3e prix: Ordre.

Quatre ment. hon.: Hist. Ste., Hist. du Canada, Arithmétique, Lecture anglaise.

Delle Nellie McFarlane.—Six 1ers prix: Hist. Ecclésiastique, Dessin industriel et au crayon, Lecture angl. (2d cours angl.) Botanique, Hist. d'Angleterre.

Cinq 2ds prix: Version, Littérature anglaise, Bon maintien et Politesse, Ecriture, Ouvrage en écaïlle.

Trois 3e prix: Géographie, Couture, Piano.

Trois ment. hon.: Grammaire franç. et angl. Lecture.

Delle Victoria Beaulac.—Deux 1ers prix: Analyse, Arithmétique.

Deux ment. hon.: Hist. Ste., Hist. Ecclésiastique.

Delle Hedwige Larivière.—Trois 1ers prix: Style Epist., Broderie en soie, Traduction (4e cours angl.)

Quatre 2ds prix: Instruction Rel. Gram. franç., Lecture, Lexicologie.

Un 3e prix: Analyse.

Deux ment. hon.: Epellation anglaise, Exercices angl.

Delle Floré Dénéchaud.—Trois 1ers prix: Ecriture, Version (4e cours anglais.) Lecture angl.

Quatre 2ds prix: Style Epist., Dessin industriel, Exercices, Vocabulaire.

Deux 3e prix: Lecture franç., Lexicologie.

Trois ment. hon.: Hist. Ecclésiastique, Hist. du Canada, Epellation anglaise.

Delle Alexina Belair.—Quatre 1ers prix: Arithmétique, Géographie, Ouvrage en passément, économie domestique.

Deux 3e prix: Grammaire franç. Epellation anglaise, (6e cours anglais.)

Quatre ment. hon.: Lecture, Style Epist., Vocabulaire, Dessin industriel.

Delle Gr. Beaudet.—Deux 1ers prix: Arithmétique, Economie domestique.

(A Continuer.)

Notes Locales.

M. J. F. V. Bureau, avocat, a fait poser sur la façade de sa résidence la pierre commémorative de l'Avenue Laviolette. C'est un joli marbre blanc sur lequel est gravé un castor avec feuilles d'érable et inscription: Avenue Laviolette.

Le dessin a été préparé par M. Berlinguet, ingénieur, et l'exécution a été faite par notre habile sculpteur M. A. E. Lacroix.

CHANSONNIER CANADIEN.—Sur réception de 5 centins en argent ou en timbres-poste, nous enverrons franc de port le Chansonnier Canadien. B. E. McGale, 301 rue St Joseph, Montréal.

Nous apprenons la pénible nouvelle de la mort du Rvd Mess. Gouin, curé de la Baie du Fèbvre, arrivé mercredi soir.

Les funérailles auront lieu demain.

Une Merveilleuse Histoire

RACONTÉE EN DEUX LETTRES. DU FILS: "28 Cedar St., New York, 25 Octobre, 1882." "Messieurs. Mon père demeurait à Glover, Vt. Il a beaucoup souffert des Scrofules, la lettre ci-jointe vous dira les merveilleux effets produits par la SALSEPAREILLE D'AYER. Je crois que son sang doit avoir été infecté depuis dix ans au moins; sans autre signe extérieur qu'une légère plaie scrofuleuse au poignet. Il y a cinq ans de nombreuses ulcères commencent à se montrer, et peu à peu se multiplient à tel point que son corps entier en fut couvert. Je vous assure, messieurs, que sa position était bien critique quand il commença à se servir de votre médicament. Maintenant il y a trois ans d'homme de son âge qui jouissent d'une meilleure santé. Je pourrai facilement nommer cinquante personnes prêtes à certifier de la vérité des faits que j'avance. A vous sincèrement, W. M. PHILLIPS."

DU PÈRE: "C'est pour moi un plaisir, au même temps, de vous attester et reconnaître les bienfaits que j'ai obtenus par l'usage de la

Salsepareille d'Ayer.

Il y a six mois mon corps était complètement couvert d'une terrible humeur et de plaies scrofuleuses. Cette humeur me causait des démangeaisons constantes et intolérables, et à chaque mouvement de mon corps le sang se déversait en différents endroits, et le sang coulait. Mes souffrances étaient terribles, la vie était pour moi un fardeau. Je commençai l'usage de la SALSEPAREILLE un mois d'Avril dernier, et je l'ai continué depuis lors. Un changement immédiat commença à s'opérer; peu à peu les plaies se sont cicatrisées, et ma santé est devenue parfaite en tous les points, de sorte que je suis capable de faire une bonne journée de travail, quoique j'aie soixante-trois ans. Plusieurs me demandent comment je suis parvenu à obtenir un guérison si complète, alors qu'ils me croient incurable; et je leur dis ce que je vous raconte aujourd'hui. Glover, Vt., 21 Oct., 1882. Vous sincèrement, HIRSH PHILLIPS."

Le SALSEPAREILLE D'AYER guérit les Scrofules et toutes les Affections Scrofuleuses. Elle nettoie le sang de toute impureté, et restaure la vitalité et la force à tout le système.

PRÉPARÉE PAR Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Vendue par tous les Droguistes; prix \$1, six pour \$5.

Le plus beau choix

de LAMPES et de VERRERIES aux prix du gros chez VALENTINE & FILS, No. 32 Rue des Forges.

ASSORTIMENT varié de COU- TELLERIE de table aux prix du gros chez VALENTINE & FILS, No. 32 Rue des Forges.

VAISSSELLE de FAIENCE et de PORCELAINE. Patrons les plus nouveaux, aux prix du Gros, chez VALENTINE & FILS, No. 32 Rue des Forges.

N. B.—MM. les marchands de la campagne sont priés de remarquer que les soussignés important leurs marchandises directement, peuvent vendre à meilleur marché qu'à Montréal, les dépenses étant moins grandes.

Une visite faite à notre établissement pourra les convaincre de la véracité de notre assertion. Trois-Rivières, 25 jan. 1884.—1a

Q'en fera-t-il ?

Il y a un volume très-intéressant à écrire sur les moyens à prendre pour obtenir le soulagement de l'humanité souffrante. Nombre de cas se sont présentés pour faire l'amputation d'un doigt de pied pour se débarrasser d'un cors—sans doute remède radical.—Mais plus d'un patient hésitera d'employer un tel moyen. Le sage, lui, préférera un remède plus doux et plus sûr, en faisant usage de l'Extirpateur Sans Douleur de Putnam, le remède populaire par excellence. Ne faillit jamais, ne cause pas de douleurs et coûte bien peu. Méfiez-vous des contrefaçons, souvent dangereuses, sur et sans douleur, Polson & Co., propriétaires, Kingstou Ont.

Comme médecine de famille les Pilules d'Ayer n'ont pas de rivale; elles extirpent la maladie comme par magie.

La Salsepareille d'Ayer, agissant par le sang, guérit radicalement toute infection, toute souillure scrofuleuse.

Le procureur-général d'Angleterre a reconnu que les avocats des colonies, devant les cours impériales, avaient le même droit que les barristers anglais.

Pilules pour la gale.—Symptômes et guérison.—Les symptômes sont: une toux semblable à la transpiration, une démangeaison intense, surtout le soir, et qui augmente lorsqu'on se gratte, produisant l'effet de piqûres d'insectes s'introduisant dans les chairs. En faisant le "A" se continuer, il peut en résulter d'effets sérieux. L'onguent de Stryke est dans ces cas un remède plaisant et certain; de même que pour les dartres, la gale, Soit rhuem la teigne, (corymbolacale de barbiers, taches etc., ainsi que pour toutes les maladies croûteuses et eczémales de la peau. Expédié par la maille, 50c. la boîte \$1, 25 par 3 Boîtes (En Estampilles) Adresser Dr SWAYNE & FILS Philadelphie Pa Vendu par tous les droguistes.

Le Renovateur des Cheveux DE HALL, VÉGÉTAL SICILIEN.

A été la première préparation parfaitement adaptée à la guérison des maladies du cuir chevelu, et la première aussi à rendre, aux cheveux gris et flétris, leur couleur primitive, leur croissance et le lustre brillant du jeune âge.

Change à volonté la barbe et les favoris en un châtain foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant.

La Teinture de Buckingham pour les Favoris

Change à volonté la barbe et les favoris en un châtain foncé naturel ou en noir. La couleur est permanente et ne disparaît pas en se lavant.

HOTEL-DE-VILLE TROIS-RIVIERES

Dimanche, 13 Juillet GRANDE MATINEE DRAMATIQUE

MUSICALE!

Comite de Typographes Cercle Artistique Franco Canadien

PAUVRE JACQUES

Comédie en un acte-Costume du directeur. PAUVRE JACQUES... TEMPLE EDMOND

2ième PARTIE.

Comédie en un acte- Costume du directeur. PAUVRE JACQUES... TEMPLE EDMOND

Une minute trop tard

Opérette en un Acte Chantée par M. RENE RAVAUX et H. GIRARD

Opérette en un Acte Chantée par M. RENE RAVAUX et H. GIRARD

Opérette en un Acte Chantée par M. RENE RAVAUX et H. GIRARD

Opérette en un Acte Chantée par M. RENE RAVAUX et H. GIRARD

Opérette en un Acte Chantée par M. RENE RAVAUX et H. GIRARD

CORPORATION OF THREE RIVERS

The Secretary-Treasurer in account with the City-Council of Three Rivers, from 1st July 1883 to 30th June 1884.

Table with columns: Dr., COLLECTIONS, EXPENSES, Cr. Includes items like Cash on hand, ASSESSMENTS AND TAXES, LICENSSES, MARKETS, COMMON, CASUAL REVENUE.

Table with columns: EXPENSES, Cr. Includes items like Fire Department, Water Works, Markets, Roads, Common, Light, Police, City-Hall, Health, Streets under Control, Champlain Square, La Fosse Square, The Platon Square, St. Maurice Bridges, Salaries, repairs, etc., New Fire & Police Station, const. action acct., Water Works, do do, Department Work Shop, SINKING FUNDS, LEGAL EXPENSES, Advertising, Printing & Stationary, Balances due on sale of properties for taxes, INTEREST, DISCOUNT & COMMISSION, SALARIES, CONTINGENCIES.

I, the undersigned, Secretary-Treasurer of the City Council of Three Rivers, swear upon the Holy Evangelists that the above statement is correct, and faithful to the best of my judgment and belief. J. G. A. FRIGON, Secretary-Treasurer. Sworn to before me, at Three Rivers, this 8th July 1884. JAMES McDUGALL, J. P.

We, the undersigned auditors, having carefully examined the account books of the Secretary Treasurer of the Corporation of the City of Three Rivers, certify that they are correct, and that the above account, as well as those of all the operations of the year ending thirtieth of June last, agree with the vouchers in the office of the said Secretary-Treasurer. We have also examined the accounts of the Water Works Department entered in Cash Book, and have found them correct. The books of the two departments, are, in all respects, kept in a remarkable manner. Wm. LANIGAN, P. E. PANNETON. Three Rivers, 7th July 1884.

Province de Québec District de Trois-Rivières. VENTE PAR LE SHERIF C. C. No. 839 Marchildon vs Lafond, Ste Sophie de Lévrard, No. 783 du cadastre. Vente à la porte de l'Eglise de Ste Sophie de Lévrard, le 19 Juillet courant à 10 hrs A. M. CHARLES DUMOULIN, Shérif. Bureau du Shérif Trois-Rivières 7 Juillet 1884.

AVIS PUBLIC. Les Taxes de l'Eau seront dûes et payables d'avance au Comptable de l'Aqueduc en son Bureau durant le mois de Juillet 1884. Tout preneur d'eau aura le privilège de payer soit pour trois mois ou pour six mois. L'escompte de 5 0/0 sur le montant à être payé ne sera accordé qu'à ceux qui paieront pour six mois, et cela pendant les premiers quinze jours de juillet 1884. Un pré-ajournement d'eau sera discontinué à tout ceux qui n'auront pas payé avant le premier d'août 1884. L. T. DESAULNIERS, Comptable A. T. R. HOTEL-DE-VILLE Trois-Rivières, 30 juin 1884.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. Les soumissionnaires sont avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est faite d'après la formule imprimée. Dans le cas de sociétés la soumission devra porter la signature individuelle de chacun des membres et indiquer le domicile et le genre d'occupation de chacun d'eux. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 16 Juin 1884.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. Les soumissionnaires sont avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est faite d'après la formule imprimée. Dans le cas de sociétés la soumission devra porter la signature individuelle de chacun des membres et indiquer le domicile et le genre d'occupation de chacun d'eux. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 16 Juin 1884.

UN INSTITUTEUR DEMANDE. On a besoin pour la paroisse de Ste Flore, d'un maître d'école ou maître, muni de bonnes recommandations. Aucune personne ne devra faire application sans avoir obtenu ses diplômes. Cette école sera composée d'environ soixante élèves assidus. La maison d'école se trouve située près de l'église. Un salaire d'a peu près quarante louis sera payé pour un instituteur et de 25 à 30 louis pour une institutrice. S'adresser au bureau du Secrétaire de la Municipalité Ste. Flore, par lettre ou autrement. Trois-Rivières 23 Juin 1884.—1m.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. LES SOUMISSIONS cachetées, adressées à un soussigné, et portant la suscription "Soumission pour charbon, édifices publics" seront reçues jusqu'à Lundi, le 21 Juillet prochain, pour Fournir du Charbon à tous les édifices publics fédéraux, ou à l'un quelconque de ces édifices. On pourra obtenir des devis, formules de soumission et tous autres renseignements nécessaires, en s'adressant à ce département dès et après le 24 courant. Les soumissionnaires sont avertis que les soumissions ne seront prises en considération que si elle sont faites sur les formules imprimées fournies et portant leurs véritables signatures. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque, fait payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne qui a obtenu le contrat sur demande de le faire, ou si elle néglige de compléter le service contracté. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis. Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, OTTAWA, 21 Juin 1884.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. LES SOUMISSIONS cachetées, adressées à un soussigné, et portant la suscription "Soumission pour charbon, édifices publics" seront reçues jusqu'à Lundi, le 21 Juillet prochain, pour Fournir du Charbon à tous les édifices publics fédéraux, ou à l'un quelconque de ces édifices. On pourra obtenir des devis, formules de soumission et tous autres renseignements nécessaires, en s'adressant à ce département dès et après le 24 courant. Les soumissionnaires sont avertis que les soumissions ne seront prises en considération que si elle sont faites sur les formules imprimées fournies et portant leurs véritables signatures. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque, fait payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne qui a obtenu le contrat sur demande de le faire, ou si elle néglige de compléter le service contracté. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis. Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, OTTAWA, 21 Juin 1884.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. LES SOUMISSIONS cachetées, adressées à un soussigné, et portant la suscription "Soumission pour charbon, édifices publics" seront reçues jusqu'à Lundi, le 21 Juillet prochain, pour Fournir du Charbon à tous les édifices publics fédéraux, ou à l'un quelconque de ces édifices. On pourra obtenir des devis, formules de soumission et tous autres renseignements nécessaires, en s'adressant à ce département dès et après le 24 courant. Les soumissionnaires sont avertis que les soumissions ne seront prises en considération que si elle sont faites sur les formules imprimées fournies et portant leurs véritables signatures. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque, fait payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne qui a obtenu le contrat sur demande de le faire, ou si elle néglige de compléter le service contracté. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis. Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, OTTAWA, 21 Juin 1884.

PATENTS MUNN & CO., of the SCIENTIFIC AMERICAN, continue to act as Solicitors for Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, for the United States, Canada, England, France, Germany, etc. Hand Book about Patents sent free. Thirty-seven years experience. Patents obtained through MUNN & CO. are noticed in the SCIENTIFIC AMERICAN, the largest, best, and most widely circulated scientific paper. \$3.50 a year. Weekly. Splendid engraving and interesting information. Specimen copy of the Scientific American sent free. Address MUNN & CO., SCIENTIFIC AMERICAN Office, 251 Broadway, New York.

The Corporation of THE CITY OF Three Rivers PUBLIC NOTICE

I her-by given that the valuation roll of 1884 is now complete and deposited in the office of the undersigned, at the City-Hall of Three Rivers, for the space of one month from the date of the present notice. All complaints against the said roll should be sent in to the undersigned in writing on or before the nineteenth day of July next. J. G. A. FRIGON, Secretary-Treasurer. City-Hall, Three Rivers, June 19th 1884.

Jos. L. L. GAILLOUX TAILLEUR 167, RUE NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES.

M. Joseph Gailloux, tailleur, informe respectueusement le public qu'il a déménagé et réside maintenant au No. 167, Rue Notre-Dame, en haut du magasin de M. Edmond Rochelau, où il sera toujours prêt à exécuter tout ou rage qu'on voudra bien lui confier. Il offre de donner comme par le passé toute satisfaction désirable à tous ceux qui voudront bien le patronner. M. Jailloux, ayant sa résidence privée à l'étage au-dessus de ses ateliers, offre le précieux avantage de pouvoir être à la disposition du public à toutes heures de jour comme de nuit. JOS. GAILLOUX, Tailleur. Trois-Rivières, 1er avril 1884.

C. VALENTINE & Fils 32 RUE DES FORGES TROIS RIVIERES.

Les soussignés ont le plaisir d'annoncer au public qu'ils ont été obligés de commander de Newark, N. J. 25 BUCCY TOPS de la même manufacture que ceux qu'ils ont vendus ce printemps. Ces TOPS étant considérés par les voituriers comme les meilleurs et les plus élégants, ils ont été vendus très-rapidement. Comme ils sont encore en grande demande, les soussignés se sentent empressés d'en faire venir de nouveau. Un escompte de dix pour cent est accordé aux voituriers. Une visite est sollicitée. C. VALENTINE & FILS. Trois-Rivières, 21 Juin 1884.



LIGNE DE VAPEUR DE TROIS-RIVIERES ET NICOLET

Le vapeur Marie-Louise Capt. H. Poire voyage entre Trois-Rivières et Nicolet ainsi qu'il suit: Le LUNDI, départ de Nicolet à 8 hrs. a. m. de Trois-Rivières à 3 hrs. p. m. Le MARDI, départ de Nicolet, à 6 hrs. a. m., de Trois-Rivières à 1 hrs. p. m. Le même jour, départ de Nicolet pour Trois-Rivières à 5 hrs. p. m. Le MERCREDI, départ de Trois-Rivières pour Nicolet à 8 a. m., de Nicolet pour Trois-Rivières à 3 hrs. p. m., retour à Nicolet, 6 hrs. p. m. Le JEUDI, départ de Nicolet à 8 hrs a. m., de Trois-Rivières pour Nicolet, 3 hrs. p. m. Le SAMEDI, départ de Nicolet à 6 hrs. a. m., départ de Trois-Rivières pour Nicolet à 1 hr. p. m. Il n'y aura pas de voyage le vendredi. Par ordre, PHILIPPE BELLEFEUILLE, Gérant général de la ligne. Trois-Rivières, 30 mai 1884.

Grande Nouvelle! Un magnifique Etablissement de CHARRONNERIE

ST. GREGOIRE MELZ. DROLET Voiturier, prop. L'encouragement que le soussigné a reçu jusqu'à ce jour du public en général, du comte de Nicolet, de la ville de Trois-Rivières et des paroisses environnantes. Le engagé à établir à St. Grégoire, une boutique de charonnerie où il exécutera tous les genres de voitures que l'on voudra bien lui commander. Commandes expédiées sans retard. Réparation sans délai. Une visite respectueusement sollicitée. ELZÉAR DROLET. N'oubliez pas de visiter l'établissement le 5 Mai 1884.

ON DEMANDE

Immédiatement à ce bureau un garçon de 12 à 13 ans, sachant lire et écrire, comme apprenti imprimeur

# W. C. PENTLAND

AGENT-GENERAL

## D'Assurance contre le Feu

No. 14 RUE DES FORGES, TROIS-RIVIERES.

QUEEN'S INS. CO. Capital dix millions de Dollars, (\$10,000,000).  
 ROYAL OF ENGLAND. Capital dix millions de Dollars, (\$10,000,000)  
 BRITISH AMERICA ASS. CO. (Incorporée en 1833) Capital deux millions de Dollars (\$2,000,000).

Assure contre le feu toutes sortes de propriétés, particulièrement les maisons et dépendances des cultivateurs, à un prix très modéré. Trois-Rivières, 27 Juin 1882.

### AVIS IMPORTANT.



Spécialement aux forgerons.

Le soussigné vient de recevoir une confection considérable de Fer en barres et de charbon de forge qu'il vendra aux conditions les plus libérales.

Il profite de l'occasion pour annoncer à ses nombreux pratiques et au public en général, qu'outre les importations mentionnées plus haut, il a augmenté son stock, de manière à remplir les ordres, dans son genre de commerce quel qu'ils soient, qui lui seront présentés.

Une visite est respectueusement sollicitée.

P. A. GOUIN, Marchand-Quincailler  
 No. 39, coin des rues DU PLATON & CRAIG  
 Trois-Rivières, 15 août 1883.—11a.

### MÈRES ET NOURRISES

Lisez avec soin les avantages que le Sirop de Coderre sur tout autre sirop calmant ou cordial offert pour les maladies des enfants.

LE SIROP DES ENFANTS DU Dr. CODERRE est préparé avec soin, suivant la formule de Dr. Coderre, et a été employé par lui dans sa pratique privée pendant des années, ayant au-delà de quarante ans d'expérience comme médecin.

LE SIROP DE CODERRE est hautement recommandé par les Professeurs de la Faculté de Médecine du Collège Victoria Montréal.

LE SIROP DE CODERRE est parfaitement sûr et peut être administré sans aucun danger contre les maladies pour lesquelles il est recommandé.  
 LE SIROP DE CODERRE est exempt de tout repos ou de substances désagréables.  
 LE SIROP DE CODERRE guérit les Coliques et les douleurs de la dentition.  
 LE SIROP DE CODERRE guérit la diarrhée des enfants et les irrégularités des intestins causées par la dentition.—A vendre partout à 25 cts.



L'AMI DES PAUVRES.

### PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS.

FRIS INTERIEUREMENT, il guérit la Dysenterie, le Cholera, la Diarrhée, les Crampes et les Douleurs d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ A L'EXTERIEUR, il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens, 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.

### MARTEL & METHOT

AVOCATS

BUREAU NO. 22 RUE BONAVENTURE  
 TROIS-RIVIERES  
 P. N. MARTEL J. E. METHOT

# ÉPICERIES

Au splendide Magasin de THOS. BOURNIVAL

Marchand de Gros et de Détail.

NUE DES FORGES NO. 46

A toujours en mains un assortiment complet et varié d'épicerie.

### VINS, LIQUEURS,

le premier choix, à des prix qui défient toute compétition.

Tout en remerciant le public de l'en couragement qu'il a reçu jusqu'à ce jour se assigne sollicité de nouveau son pa- ramage

THOS. BOURNIVAL,

Marchand-Epici

Trois-Rivières auvier, 1882.

### NOUVEAU RESTAURANT

Mr. C. A. LABARRE, avantageuse- ment connu du public trifluvien, prend plaisir à l'informer, qu'il tient mainte- nant au No.

17 RUE du PLATON

Le restaurant de première classe, qu'il a ouvert, donne complète satisfaction à la pratique. Il tient de plus un magnifiqu

### PIGEON HOLE

à chacun pourra s'y amuser de la meil- leure façon.

Il a aussi constamment en mains des Huîtres fraîches,

Homards et Cigares de toutes qualités.

— Veillez faire une visite à son éta- blissement et vous trouverez satisfac- tion. Trois-Rivières, 1er juillet 1883.—3m.

### Les Pilules

DE

### NOIX LONGUES

COMPOSEES, DE McGALE sont les seules et les plus efficaces à l'usage des familles. Elles guérissent MAL DE TÊTE,

ETOURDISSEMENTS, MALADIES DU FOIE,

AFFECTIONS BILIEUSES

et toutes les maladies que peut produire le mauvais fonctionnement de l'estomac.

— PRIX: 25 cents la boîte; 5 boîtes pour \$1, Expédiées franc de port à toute adresse sur réception du prix.

— ON A BESOIN D'AGENTS dans toutes les villes et villages de la Puisse- tance.

B. E. McGALE, Seul propriétaire, 301 Rue St Joseph, Montréal.

P.S. Demandez les *Pilules de McGale*

# DENTISTE

Le Dr LABONTÉ, dentiste, ayant été absent quelque temps des Trois-Rivières, pour cause de santé, informe respectueusement ses anciens clients et ses nombreux amis qu'il vient de nouveau se fixer au milieu d'eux. Sur la sollicitation de beaucoup de citoyens de la ville, il ouvrira un bureau à son ancienne place, No 175, rue Notre-Dame ancien local du Dr Losat. Comme par le passé, M. Labonté fera tout en son pouvoir pour donner satisfaction à ses patients.

Il fera des dentiers sous le plus court délai et à des conditions assez favorables. Extrac- tion des dents et guéries avec le plus grand soin. Il aura aussi continuellement chez lui

### NOUVELLE POUDE A DENT

pour la conservation des dents et des gencives. Venez le voir, sans vous rendre à Montréal ou à Québec.

Trois-Rivières, 21 sept. 1883.—(2 m.)

### AVIS AUX MARINS.

LES examinateurs tiendront des séances à Trois-Rivières, à commencer du 1er mai prochain, dans le but d'examiner les aspirants aux grades de capitaines et seconds de navires cabotiers et de l'intérieur.

W. SMITH, Sous-ministre de la marine et des pêcheries et de la marine et des pêcheries. Ottawa, 28 mars 1884.

### BONNE NOUVELLE

— POUR LES —

### Personnes débiles et nerveuses

Le Remède infaillible du DR. LOWRY

Pour les maladies suivantes: Impuissance, Débilité nerveuse, Faiblesse minale et Epuisement nerveux, produit par l'impureté du sang.

remède certain et purement végétal.

PLUS PRÉCIEUX QUE L'OR

PRIX..... Une piastre

TROIS Paquets, deux piastres,

Suffisant pour guérir.

Adressez: DR. LOWRY'S REMEDY,

No. 136, Lexington Avenue,

NEW-YORK

25 janv 1884.—1 an.

### G. I. BARTHE

AVOCAT C. R

CI-DEVANT M. P. POUR RICHELIEU

BUREAU. RUE ST. PIERRE NO. 38

Porte voisine du Journal des Trois-Rivières

M. Barthe ayant fixé sa résidence à Trois-Rivières, suivra régulièrement les termes de Cour de ce district et les Cours de Révision et d'Appel à Québec.

M. Barthe ayant fait des arrangements pour continuer son bureau à Sorel suivra réguliè- rement les termes du District de Richelieu. Les gens du District de Trois-Rivières qui auront des affaires à Richelieu, pourront les lui con- fier.

M. Barthe sera à son bureau de 9 h. a. m. à midi et de 2 p. m. à 4 h.

A part cela l'on pourra le rencontrer à l'hôtel St. James, Trois-Rivières, 19 Novembre 1883.

**FREE TRIAL**

HANOVER'S SPECIFIC  
 Nerve and Brain Remedy. A guaranteed cure for Nervous Debility, Loss of Vitality & Weakness, Neuralgia, Hysteria, Con- vulsions, Fits, Epilepsy, Headache, Wakefulness, or any Evil result of Indecor- tion, Excess, Over- work, Abuse of Al- cohol, Tobacco, &c. (over forty thousand cures). Price, \$1.00 per box or six boxes for \$5.00. A written guarantee of cure with every box. Six boxes or money refunded. Send 15 cents for postage FREE TRIAL BOX of 100 pills Address Dr. M. W. HANCOCK, Cor. Clark St. and Calhoun Place, Chicago, Ill.



### Bureau de Poste

### TROIS-RIVIERES

1er Janvier 1883.

MALLES	ARRIVÉE	DEPART
PAR CHEMIN DU NORD-Section Ouest.		
Montréal et Ouest	6 30 P.M.	11,20 A
Yamachiche .....		
Rivière-du-Loop ..		
Maskinongé, Perthier et Sorel .....		
PAR GRAND-TRONC		
Etats-Unis .....	9 00 A.M.	11,15 A
St. Grégoire .....		
Niclot .....		
La Baie .....		
Arcturaska .....		
Les Cantons de l'Est		
PAR CHEMIN DU NORD-Section Est		
Québec et Est .....	1 20 P.M.	5,30 P.M
Matiscan .....		
Champlain .....		
Ste Anne de la Pé- rade etc. etc.		
PAR TERRE		
Béancourt .....	9 30 A.M.	11,00 A
Gentilly .....		
St Pierre les Bec- quets .....		
St Jean D.C. et la Sivesud .....		
St Maurice .....	12 Midi	1,00 P.M
St Geneviève .....		
St Narcisse .....		
St Etienne .....	10,00 A.M.	12 00 A,
Shawenegan .....		
Valmont .....		

Les malles pour l'Europe ferment le vendredi à 5,30 P.M. et partent par les bateaux à vapeur..... à 7,30 P.

Les lettres enregistrées doivent être remises minutes avant le départ chaque jour. C. K. OGDEN, Maître de Poste Trois-Rivières, 1er Janvier 1883

# 'CONSTITUTIONNEL'

Publié à Trois-Rivières

Nos. 6 & 8, RUE CRAIG

On exécutera à cet établissement, avec la plus grande ponctualité, les ouvrages de villes en différentes couleurs et dans le style le plus élégant, tels que :

- ENTÊTES DE COMPTES,
- MEMORANDUMS,
- CARTES D'AFFAIRES
- ET DE VISITES,
- BILLETSPROMISSOIRES,
- ENVELOPPES,
- CATALOGUES,
- LISTE DE PRIX,
- PROGRAMMES,
- CIRCULAIRES,
- AFFICHES,
- PLACARDS,
- LETTRES FUNÉRAIRES, Etc., Etc.

### POUR AVOCATS :

- LANCS DE SOMMATION,
- DEMANDES DE PLAIDOYERS,
- FIATS,
- COMPARUTIONS,
- DECLARATIONS SUR BILLETs,
- DECLARATIONS SUR COMPTES,
- DECLARATIONS ACTE HYPOTHEQUE
- SUBPOENAS,
- AFFIDAVITS,
- INSCRIPTIONS
- NV AIRES ET PRODUCTIONS

### POUR NOTAITES :

- BLANCS DE BILLETs,
- QUITTANCES,
- PROCURATIONS,
- TRANSPORTS,
- CONTRATS DE VENTE,
- CONTRATS DE MARIAGE,
- PROTETS,
- D'OBLIGATIONS,
- BAUX A LOYER,
- SAISIE-ARRÊT APRÈS JUGEMENT,
- BREF DE SAISIE-GAGERIE,
- PROCÈS-VERBAUX DE SAISIE,
- OPPOSITION CONTRE VENTE DE MEUBLES,
- MÉMOIRES DE FRAIS, Etc.

### POUR HUISSIERS :

- BLANCS DE PROCÈS VERBAUX DE SAISIE,
- BLANCS D'AVIS, Etc., Etc.

Les ordres envoyés par écrit recevront toute attention et seront exécutés sans délai.